

PROCEEDINGS OF THE FIRST SESSION OF THE SECOND MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY HELD AT THE ASSEMBLY HALL FROM 21st JUNE, 1978 TO 4TH JULY, 1978.

1ST SITTING ON 21.6.1978 AT 10:30 A.M.

P R E S E N T

Pu J.Kapthianga, Speaker pro tem in the chair, Chief Minister, four Ministers and twenty four members.

B U S I N E S S

1. Oath/Affirmation by Members.
2. Election of Speaker.
3. Election of Deputy Speaker.

PU J.KAPTHIANGA : "Lalpa i puān inah chuan tungs lo mikhual ang?.. I tlang thiānglimah chuan tungs lo awm ang?.. Dik taka awm a, fel taka ti a, a rilrua thu tak tal sawi mi chu; A leia mi rel ngai lova, a thian chung pawha thil sual tingai lova, a vengte hming pawh sawi chhe ngai lo mi chu. Mi sual tak chu a hmusitin a awm thin a; Lalpa tihtute erawh chu a chawimawi thin. Mahni tana pewi tur pawh chhechhama tiam tawh chu tidanglam ngai lova, a pung um tura tangka puk tir ngai lova, a thiam zawk thiam loh chantirna tura thamna pawh la ngai lo mi chu, chung thil titu chu engtikahmah a ngingh lovang."

Secretary-in a hnuaia Lt.Governor of Mizoram Order dated 13.6.78 hi a chhiar chhuak a.

" In exercise of the powers conferred by section 11 of the Government of Union Territories Act, 1963 (Act No. 20 of 1963) I, N.P.Mathur, Lt.Governor(Administrator) of Mizoram hereby appoint Shri J.Kapthianga, a member of the Mizoram Legislative Assembly until the Speaker is chosen by the Mizoram Assembly and thereafter the Speaker or the Dy.Speaker or other person acting as Speaker under sub-section(4) of section 7 of the said Act, as the person before whom the oath or affirmation may be made and subscribed by the Members of the Mizoram Legislative Assembly."

Thank you.

SPEAKER : The proceeding will begin with the Speaker  
PRO TEM pro-tem in the Chair. Members will make

\*Chief Minister and subscribe oath or affirmation in the following order.\* Ministers and other members one by one. The name of the member will be called by an officer of the House. The member will proceed to the side of the Secretary's Table where a copy of the form of the oath or affirmation in Mizo or in English as may be desired will be handed over to him.

\*face The member will then\* the Chair and make the oath or affirmation. The member will then sign the form of oath or affirmation and the roll of the member kept at the Secretary's table. Oath taking of Ministers and Members before pro-tem Speaker - Shri J.Kapthianga.

1. Pu Thenphunga, Sailo	Chief Minister (Mizo - Affirmation)
2. Pu Lalhmingthanga, Minister	-do-
3. Pu Zairemthanga, Minister	-do-
4. Pu P.B.Rosenga, Minister	-do-
5. Pu F.Malsawma, Minister	
6. Pu Hiphei	(English-Affirmation)
7. Pu R.T.Zachono	(Mizo - Affirmation)
8. Pu Kisto Mohan	(English - Oath)
9. Pu Hari Kristo Chakma	( -do- )
10. Pu K.Lalsanga	(Mizo Affirmation)
11. Pu H.Kiautuma	-do-
12. Pu R.Romawia	-do-
13. Pu J.H.Rothuama	-do-
14. Pu Lalthanhawla	-do-
15. Pu Vanlalhruaia	-do-
16. Pu K.M.Biaksailova	-do-
17. Pu J.Thankunga	-do-
18. Pu K.Chawnylliana	-do-
19. Pu C.Chawngkunga	-so-
20. Pu C.Vulluaia	-do-
21. Pu Tlangchhunga	-do-
22. Pu P.Lalupa	-do-
23. Pu Lalthanzaiva	-do-
24. Pu K.Biakchungnunga	-do-
25. Pi Thanmawii	-do-
26. Pu C.L.Ruala	-do-
27. Pu Sainghaka	-do-
28. Pu K.Sangchum	(English - Affirmation)

-(3)-(b)

Secretary - read out the following order dated 13.6.78 of the Lt.Governor of Mizoram:-

" In pursuance of sub-rule (4) of Rule 7 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in Mizoram Legislative Assembly, read with sub-section (3) of section 7 of the Government of Union Territories Act, 1963 (Act No. 20 of 1963), I, N.P.Mathur, Lt.Governor(Administrator) of Mizoram, hereby appoint Shri J.Kapthiinga, a Member of the Mizoram Legislative Assembly to perform the duties of the Speaker from the commencement of the First meeting of the Mizoram Legislative Assembly until the Speaker shall have been chosen by the said Assembly under sub-section (1) of section 7 of the said Act.

SPEAKER  
(PROTEM) : Election of Assembly Speaker. Announcement regarding election of Speaker

Upto 3:30 P.M. on the 20th June, 1978 i.e.  
the time fixed for receipt of nominations to fill the Office  
of the Speaker, one

nomination paper nominating Pu Thangridema M.L.A. was received.. This name had been proposed by Pu P.Lalipa; M.L.A. and seconded by Pu Zairemthanga, M.L.A. The nomination paper had been scrutinized and found to be in order. As no other name had been proposed for filling the office of Speaker, I declare, under sub-rule (4) of Rule 7 of the Rule of Procedure that Pu Thangridema has been duly elected as Speaker of the House.

(Cheers)

Hei vawiinah Rinawmna thutianna te kan lo zo  
a, tluang takin leh Speaker hemi Hall zahawm tak hruai  
turin thlan tlin a lo ni ta a, a lawmawm em emin Pathian  
kaihruaina a niin ka ring a, chuvang chuan lawmthu a hmaah ka  
ka sawi duh a ni.

Tunah Speaker a thutna hlan turin ka ngen a, tin, amah rawn hruai turin House Leader Brig. Thenphunga Sailo chu Speaker Chair-a han hruai turin ka sawm a ni.

(House Leader led Speaker to his Chair/Seat)

**PU THĒNPHUNGA CHIEF MINISTER.** Pu Speaker hei vawiinah Zoram Legislative Assembly-a Speaker atan thlan tlin i lo nihna ah hian tawite in lawmthu sawi ka duh a. Hemi Mizoram Legislative Assembly Speaker dinhmun chelh tur hian engemaw qualifications pawimawh tak tak i neihna chu hriain kan thian ten Speaker ni turin kan thlang tling che a, kan lawm tak meuh a ni. Hemi dinhmun nihna pawimawh tak hi hriselna tha tak leh fel taka i thawh theihna turin Pathianin kaihuaiin mal sawm che rawh se.

Ka lawm e.

SPEAKER: Leader of the House leh Zoram Assembly  
Member zawng zawng te he office duhawm  
tak tling lo tak ka nih chung pawh a  
he thutthlenga thu tura in mi duhsakna ka dawn avangin in  
hnenah lawm thu ka sawi a ni. He House hi zahawm taka kan  
enkawl theihna turin in theihna zawng zawng te, in thiamma  
te in rinawmna te, he House atan hian in hman theih ka beisei  
a, chu chu ka duh bawk a. Ka thiam lohna leh ka tlin lohna  
lai apiangah te pawh min kaihruai zel turin ka ngen bawk  
che u a. Vawliini a hetianga he ~~dinhmun~~ dinhmun zahawm takah  
nangmahni duh sakna avanga ka lo thutna chi ka hre reng a,  
in mi duhsakna a ni tih hre reng chungin theihpatawpin  
he House zahawmna hi vawng turin keipawh ka intiam a ni.

Ka lawm e.

( Cheers )

Tunah chuan kan tk leh turah kan kal ang  
a, Dy.Speaker thlanna thu a ni ang.

Announcement

Reference election of Dy.Speaker Upto 3:00 P.M. on the  
20th June, 1978 that is the time fixed for receipt of nomi-  
nation to fill the office of the Dy.Speaker. One nomina-  
tion paper nominating Pu C.Chawngkunga, M.L.A. was received.  
His name has been proposed by Pu L.Lalupa, M.L.A. and secon-  
ded by Pu Zairemthanga, M.L.A. The nomination paper has  
been scrutinised and found to be in order. As no other  
name has been proposed for filling the office of the Deputy  
Speaker, I declare under sub-rule(5) of Rule 8,  
of the Rules of Procedure that Pu C.Chawngkunga  
has been duly elected as the Deputy Speaker of the House.

(cheers)

PU THENPHUNGA.

CHIEF MINISTER. Pu Speaker, hei vawiin niah nangna kaih-  
hruaina hnuaiah Deputy Speaker kan lo nei  
ta a, tluang takin tunah hian kan Deputy  
Speaker Pu C.Chawngkunga chu kan vaia hmingin lawmthu ka  
hrilh a nil.

Ka lawm e.  
(Cheers)

PU ZAIREMTHANGA:

MINISTER. Pu Speaker, vawiinniah hian inthlanna  
he House kai hruaitu tur Speaker leh  
Deputy Speaker-te tluang taka kan mi  
chhuangawm tak tak te engmih buaina awm lova kan lo thlang  
chhuak thei hi lawmawm ka ti a. Nangmahni kaihruaina  
hnuaiah he rorelna In hi tlueng taka kalin Zoram rawng-  
Bawina chu hlim tak leh lawm taka min kalpui kan beisei  
em em a. Chuvangin nangmahni chungah leh House chungah  
kan lawm em em a, chuvangin helai Treasury Bench hming  
hian lawmthu kan sawi ve a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER:

Pu Sangchhum khan thu han sawi ve phawt  
se a tha ang, khawngaihtakin tunah i  
ko ang.

PU K.SANGCHHUM: Pu Speaker, hei Mizoram a hun thar a tawngah boruak tha takah kunkhat leh engemaw ti zat he sorklne sang ber Mizoram-in a kan neih ah hian htiang vawiinah inthlanna leh Speaker thar kan ram leh kan hnam hruaitu tur thlanna kan lo neih hma a tun hun kan han tawng a, kan han nei ta mai hi a lawmawm ka ti em em a. Hei kan hriat theuh angin kan ram ro inrelna chu tun sorkarna thar hianin a kalpui dawn ta a. He sorkarna kal tur hian Pathian leh mipui-ah kan innghah a ngai hle a. Hei namgmahin kan Hall hi Pu Speaker i ho dawn ta a ni a, hemi ho tur hian tunhmain theihtawpin ram leh hnam tan i thawk a. I thawhna te chu Pathianin mal a sawm a, mipuiin an hriat pui che a. He rorelna sang ber Mizo ina kan neih hruai tha tur hian mamawh awm chhun nia ka hriat chu Mizo mipuite ai-sawhthe laka nangma Ruling leh nangma ngaihdan, nangina kaihruaina i sem sawm-na ah hian dikna kan mamewh a. Dikna i kenkawh chhung zawng chu helia Member zahawm tak takte hi nangmah leh Mizoram kaihza veng turin kan inbuntsaihin kan in ready reng a. Amaherawhchu in thlauhthlakna leh dikna awm lo va ro. i relerawh chuan, chumi ni chu thil pawi taka thlen ni tur a ni a. Chuvangin he rorelna zahawm taka thlan tlin i lo nih takah hian nangma mimal leh Mizoram mipui hi kei ka lawmpuiin keimah pawh ka lawm bawk a. Chuvangin kan hun lo kal turah hian diknain Mizoram mipui leh he House hi min hruai la tih ka chah duh bawk a ni. Thlan tlin i lo nihna leh Deputy Speaker thlan tlin a lo nihna-ah hian ka lawm a ni.

Ka lawm e.

PU LALTHANHAWLA Pu Speaker, hei vawiinah Speaker zahawm tak ah leh I Deputy tur Pu C.Chawngkunga Dy.Speaker-a thlan tlin in nihna chungah hian lawmpui ve che u kan duh a. Amahere hehu he House chhungah dikna leh hleihneihlohna kenkawh anih kan lo beisei a, chutiang a tihna hun leh nangmah pawh zahawm taka i thutna ropui taka han hlan ve che leh han zui ve che kan duh a, chutiang chu ti turin sih hmuh emaw, kawhhmu emaw pawh kan ni ve ta lova. Amaherawhchu nang Hikna duh mi, hleihneihlohmi, mi chinchang hria, Chair-a i lo that atang hi chuan eptu pawlte chu an tam emaw an tlem emaw, ngaihi thah lova an awm kan duh a, kan beisei a. I kaihruaina zahawmtak hnuaiah he House-ah hian dikna, zahawmna, a lal ~~ken~~ beisei a ni. He i mawhpfurhna vawiinni a i lo nih takah hian tha taka he House chauh pawh nilo, ram leh hnam tana thawktu i nih theihna turin Pathianin malsawm che rawh se.

SPEAKER: Deputy Speaker Pu Chawngkunga chuan a seat tur vawiinni atan ah chuan lo thu phwnt sela. Seat No. 8-ah Naktuk ah chuan seat allotment thar siam a ni ang. Tunah khawngaihtakin seat No. 8-ah thu sela.

Tunah Pu C.Chawngkunga Deputy Speaker thlan tlin chuan thu sawi duhte pawh a nei ang a, i lo ko ang u.

PU C.CHAWNGKUNGA: Pu Speaker, hei vawiinniah House DEPUTY SPEAKER. zahawm tak chu hun engemaw ti chhung mipuite aiawh nei lovin kan lo awm hnuah vawiinniah Pathian khawngaihna leh mipuite zarah House zahawm tak leh Leader thar kan neih avang leh hemi Leader-a Speaker leh Deputy Speaker min thlangtu Member-te chungah lawmthu sawi tulin ka hria. Tin, he House-ah hian kan hriat theuh angin mitin ten dikna leh keimahnia kan kan 'right' a kha dik taka express ngam tur leh diklo chu 'Diklo' ti ngam tur leh a dika chu 'Dik' tingam ~~tura~~ dikna kan tan ka duh a, he House-ah hian kan hriat tawh angin Mizoram aiawh kan ni tihrerengin Member tin ten reserve nei lovin leh kan thil duh te chu kan sawi chhuah a ngai a, chuta tan chuan member te ka han sawm a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER: Vawiinhah kan tih tur chu kan lo ti zo ta a. Chuvang chuan he House- hi naktuk dar 10:30 thlenga adjourn tur a ni a, naktuk dar 10:30 ah kim taka hetah kal khawm leh tur a ni ang.

Saptawngin kan announce ang e. Now, we have completed the business listed for the day and I adjourn the House till 10:30 A.M. of the 22nd June, 1978.

Thank you.

D.C. PANDE,  
secretary.